

The
M O D E R N
L A N G U A G E
J O U R N A L

Index to Volume LVIII — 1974

Published by
**THE NATIONAL FEDERATION OF MODERN
LANGUAGE TEACHERS ASSOCIATIONS**

January 1974 to December 1974

Compiled by LORETTA E. KILLINGER

The
M O D E R N
L A N G U A G E
J O U R N A L

Index to Volume LVIII — 1974

Published by
**THE NATIONAL FEDERATION OF MODERN
LANGUAGE TEACHERS ASSOCIATIONS**

January 1974 to December 1974

Compiled by LORETTA E. KILLINGER

AUTHORS AND ARTICLES

ASHER, JAMES J., JO ANNE KUSUDO, and RITA DE LA TORRE, <i>Learning a Second Language Through Commands: The Second Field Test</i>	24	<i>Reply to Ney</i>	201
BANCROFT, W. JANE, <i>Foreign Language Teaching in Yugoslavia</i>	103	JOINER, ELIZABETH G., <i>Evaluating the Cultural Content of Foreign-Language Texts</i>	242
BARIK, HENRI C., and MERRILL SWAIN, <i>English-French Bilingual Education in the Early Grades: The Elgin Study</i>	392	KUSUDO, JO ANNE (See ASHER)	
BARTEL, KLAUS J., <i>Selecting the Foreign Language Textbook</i>	326	LANDRY, RICHARD G., <i>A Comparison of Second-Language Learners and Monolinguals on Divergent Thinking Tasks at the Elementary School Level</i>	10
BERWALD, JEAN-PIERRE, <i>Supervising Student Teachers in Individualized Foreign Language Classes</i>	91	LEAMON, M. PHILLIP, <i>Guest Editorial: Some Modest Suggestions</i>	225
BROD, RICHARD I. (see HONIG)		MAGNER, THOMAS F., <i>The Study of Foreign Languages in China</i>	384
CARTER, THOMAS P., <i>Crossword Puzzles in the Foreign Language Classroom</i>	112	MUELLER, THEODORE, <i>Another Look at How to Teach Listening and Reading Comprehension</i>	19
CARTON-CAPRIO, DANA, <i>Academic Report, Enlivening the Adult Education Foreign Language Conversation Course</i>	343	NEY, JAMES W., <i>Contradictions in Theoretical Approaches to the Teaching of Foreign Languages</i>	197
COHEN, ANDREW D., <i>The Culver City Spanish Immersion Program: The First Two Years</i>	95	OLLER, JOHN W., JR., and NAOOKO NAGATO, <i>The Long-Term Effect of FLES: An Experiment</i>	15
DE LA TORRE, RITA (see ASHER)		POLITZER, ROBERT L., <i>Developmental Sentence Scoring as a Method of Measuring Second Language Acquisition</i>	245
DURETTE, ROLAND, <i>Notes and News</i>	56, 123, 204	POSTOVSKY, VALERIAN A., <i>Effects of Delay in Oral Practice at the Beginning of Second Language Learning</i>	229
EWTON, RALPH W., JR., <i>Programmed and Individualized Foreign Language Instruction: The Prospects for Their Professional Acceptance</i>	3	REINERT, HARRY, <i>The 1974 Pacific Northwest Conference on Foreign Languages</i>	260
FRECHETTE, ERNEST A., <i>A Critical Survey of Elementary and Intermediate French Textbooks, 1968-1973</i>	309	ROSEMONT, HENRY, JR., <i>Some Implications of the Innateness Hypothesis</i>	403
GARFINKEL, ALAN, <i>Notes and News</i>	263, 346, 412	SCANLAN, RICHARD T., <i>A Critical Survey of New Elementary and Intermediate Latin Textbooks, 1969-1973</i>	322
— <i>The Public Image of Foreign Language Instruction, 1972-1973</i>	108	SILBER, GORDON R., <i>National Federation of Modern Language Teachers Associations. Preliminary Minutes of the Annual Meeting of the Executive Committee, December 27, 1973</i>	220
GRiffin, ROBERT J., <i>Individualized Instruction: Another Point of View</i>	115	STEINER, FLORENCE, <i>Career Education and Its Implications at the National Level</i>	186
GRITTLER, FRANK M., and SAM WELTY, <i>Beginning German Textbooks for the High School Level (1969-1973): A Descriptive Evaluation</i>	314	STEVICK, EARL W., <i>Language Instruction Must Do an About-Face</i>	379
GRITTLER, FRANK M., <i>Foreign Language Education: A Kaleidoscopic Perspective. A Report on the Central States Conference</i>	255	STUBBS, JOSEPH BARTOW and G. RICHARD TUCKER, <i>The Cloze Test as a Measure of English Proficiency</i>	239
HAMMERLY, HECTOR, <i>The Myth of Language Laboratory Monitoring</i>	336	SWAIN, MERRILL (see BARIK)	
HARO, JULIANE B., <i>American Doctoral Degrees Granted In Foreign Languages, 1972-1973</i>	32	TUCKER, G. RICHARD (see STUBBS)	
HAYES, FRANCIS, <i>The Great Dismal Swamp of Amateur Freudian Literary Criticism</i>	339	TURNER, PAUL R., <i>Why Johnny Doesn't Want to Learn a Foreign Language</i>	191
HONIG, LUCILLE J., and RICHARD I. BROD, <i>Foreign Languages and Careers</i>	157	TURSI, JOSEPH A., <i>The 1974 Northeast Conference</i>	251
IMHOOF, MAURICE (see JACOBSEN)		WATERMAN, JOHN T., <i>Leibniz on Language Learning</i>	87
JACOBSEN, MORRIS, and MAURICE IMHOOF, <i>Predicting Success in Learning a Second Language</i>	329	WELTY, SAM (see GRITTLER)	
JAKOBOWITS, LEON A., <i>Transactional Engineering Analysis and Foreign Language Teaching: A</i>		WISHARD, ARMIN, <i>Academic Report: Term Papers or Projects?</i>	118

ARTICLES AND AUTHORS

Academic Reports	118, 343	Reading Comprehension, Mueller	19
American Doctoral Degrees Granted in Foreign Languages, 1972-1973, Haro	32	Beginning German Textbooks for the High School Level (1969-1973): A Descriptive Evaluation, Grittner and Welty	314
Another Look at How to Teach Listening and			

Books Received	445
Career Education and Its Implications at the National Level, Steiner	186
The Cloze Test as a Measure of English Proficiency, Stubbs and Tucker	239
A Comparison of Second-Language Learners and Monolinguals on Divergent Thinking Tasks at the Elementary School Level, Landry	10
Contradictions in Theoretical Approaches to the Teaching of Foreign Languages, Ney	197
Contributors' Statements	412
A Critical Survey of Elementary and Intermediate French Textbooks, 1968-1973, Frechette	309
A Critical Survey of New Elementary and Intermediate Latin Textbooks, 1969-1973, Scanlan	322
Crossword Puzzles in the Foreign Language Classroom, Carter	112
The Culver City Spanish Immersion Program: The First Two Years, Cohen	95
Developmental Sentence Scoring as a Method of Measuring Second Language Acquisition, Politzer Editorial, Leamon	245
Effects of Delay in Oral Practice at the Beginning of Second Language Learning, Postovsky	225
English-French Bilingual Education in the Early Grades: The Elgin Study, Bark and Swain	229
Enlivening the Adult Education Foreign Language Conversation Course (Academic Report), Carton-Caprio	392
Evaluating the Cultural Content of Foreign-Language Texts, Joiner	343
Foreign Language Education: A Kaleidoscopic Perspective. A Report on the Central States Conference, Gritner	242
Foreign Language Teaching in Yugoslavia, Bancroft	103
Foreign Languages and Careers, Honig and Brod	157
The Great Dismal Swamp of Amateur Freudian Literary Criticism, Hayes	339
Individualized Instruction: Another Point of View, Griffin	115
Language Instruction Must Do an About-Face, Stevick	379
Learning a Second Language Through Commands: The Second Field Test, Asher, Kusudo, De La Torre	24
Leibniz on Language Learning, Waterman	87
The Long-Term Effect of FLES: An Experiment, Oller and Nagato	15
The Myth of Language Laboratory Monitoring, Hammerly	336
National Federation of Modern Language Teachers Associations. Preliminary Minutes of the Annual Meeting of the Executive Committee, December 27, 1973, Silber	220
_____, Executive Committee and Members of	152
The 1974 Northeast Conference, Tursi	251
The 1974 Pacific Northwest Conference on Foreign Languages, Reinert	260
Notes and News, Durette	56, 123, 204
Notes and News, Garfinkel	263, 346, 412
Predicting Success in Learning a Second Language, Jacobsen and Imhof	329
Programmed and Individualized Foreign Language Instruction: The Prospects for Their Professional Acceptance, Ewton	3
The Public Image of Foreign Language Instruction, 1972-1973, Garfinkel	108
Readers' Reactions and Comments	119, 349
A Second Supplement to Foreign Language Degrees Granted in 1971-1972	53
Selecting the Foreign Language Textbook, Bartel	326
Some Implications of the Innateness Hypothesis, Rosemont	403
Some Modest Suggestions (Guest Editorial), Leamon	225
The Study of Foreign Languages in China, Magner	384
Supervising Student Teachers in Individualized Foreign Language Classes, Berwald	91
Term Papers or Projects? (Academic Report), Wishard	118
Transactional Engineering Analysis and Foreign Language Teaching: A Reply to Ney, Jakobovits	201
Why Johnny Doesn't Want to Learn a Foreign Language, Turner	191

REVIEWERS AND TITLES REVIEWED

ABEL, ADELINE, <i>Appolinaire on Art: Essays and Reviews 1902-1918</i> (Breunig and Suleiman)	63
_____, <i>Art on Art: Poems, Essays, Memories (Jean)</i>	63
_____, <i>Structuralists and Structuralisms: A Selected Bibliography of French Contemporary Thought (1960-1970)</i> (Harari)	65
ABRAHAM, CLAUDE, <i>Lettres meslées</i> (Tristan L'Hermitte)	275
AMBACHER, ROBERT F., <i>Neuere DDR-Literatur: Texte und Materialien für den Deutschunterricht</i> (Waldwei-Wiegelmann)	361
ANDERSON, FARRIS, <i>Muerte en el barrio</i> (Sastre)....	78
ANDERSON, JAMES D., <i>What Makes the French French</i> (Ladu)	417
ANDERSON, KEITH O., <i>So sind die Deutschen I, A multimedia program for the beginning German student</i> (Kraft)	210
ANDERSON, REED, <i>Voces de mañana</i> (Da Silva and de Morelos)	290
ANDRADE, MARCEL C. <i>Vivir hoy</i> (Durán and Durán)	292
ARABSKI, JANUSZ, <i>Beginning Polish</i> (Schenker)	433
ASTON, KATHARINE O., <i>Improving Aural Comprehension</i> (Morley)	374
_____, <i>Writing as a Thinking Process</i> (Lawrence)	302
AYORA, JORGE, <i>Cuentistas Hispanoamericanos del Siglo Veinte</i> (Leal)	134
_____, <i>A Glossary of Spanish Literary Composition</i> (Redfern)	214
_____, <i>La navidad en las montañas: Reproducción facsimile del manuscrito y de la primera</i>	

edición (Altamirano)	293	(Mills)	422
BAHR, EHRHARD, AND RUTH G. KUNGER, <i>Lessing Yearbook IV, 1972</i> (American Lessing Society) ..	148	CROW, JOHN A., <i>Antología de Autores Españoles Antiguos y Modernos. Volume I, Antiguos</i> (Sánchez-Romeralo and Ibarra)	136
BAILEY, JACK S., <i>Macario: A Textbook Based on the Filmstrip by B. Traven</i> (Barrow and Hammon)	215	DALBOR, JOHN B., <i>Repaso de español: lo esencial</i> (Sobrino, Silman, and Vergara)	79
BAILIFF, JOHN, <i>Emergence: Baudelaire, Mallarmé, Rimbaud</i> (Welch and Welch)	420	DAVIS, WILLIAM MYRON, <i>Poesía Brasileira Moderna, A Bilingual Anthology</i> (Neistein)	297
BARTEL, KLAUS J., <i>Guten Tag wie geht's</i>	288	DAVISON, NED, <i>Simon and Schuster's International Dictionary: English-Spanish, Spanish-English</i> (Gámez)	294
BARTLEY, DIANA E., <i>A Design for Foreign Language Curriculum</i> (Banathy and Lange)	149	DERBYSHIRE, WILLIAM W., <i>The Oxford Russian-English Dictionary</i> (Wheeler)	368
BAUSCHINGER, SIGRID, <i>A Course in Scientific German</i> (Meinel)	72	DIAZ, MODESTO M., <i>La vida inútil de Pito Pérez</i> (Romero)	78
BESSER, GRETCHEN R., <i>Le Dix-neuvième siècle</i> (Shroder)	359	DILLER, EDWARD, <i>Basic Spoken German Grammar</i> (Pfeffer, et al.)	428
BILOKUR, BORYS, <i>Nineteenth Century Russian Literature. Studies of Ten Russian Writers</i> (Fennell)	369	DIMLER, G. RICHARD, <i>Aus Deutsch Bitte, Reader 1</i> (Miller)	70
BOWEN, J. DONALD, <i>The Crucible</i> (TRS 356) (Miller)	301	_____, <i>Auf Deutsch Bitte. Stufe Eins und Stufe Zwei. German Text One and Two</i> (Hicks)	70
_____, <i>Short Stories: The Million Pound Bank Note and Others</i> (TC 3007) (Twain)	301	_____, <i>Auf Deutsch Bitte. Tapebook 1 and 2</i> (Miller)	70
BRÉE, GERMAINE, <i>Ontologie du narratif</i> (Champigny)	142	_____, <i>German Review and Readings</i> (Gewehr and Von Schmidt)	147
BRIEFS, ANGELA, <i>German for Research: Biological and Physical Sciences</i> (Rechtschaffen and Homberger)	73	DINNEEN, DAVID A., <i>Inventaire thématique et syntagmatique du français fondamental</i> (Galisson)	140
_____, <i>Reading German in the Natural Sciences</i> (Gewehr and von Schmidt)	209	DI PIETRO, ROBERT J., <i>La divina commedia</i> (Alighieri)	81
BROWN, T. GRANT, <i>Topics in Applied Linguistics</i> (Wardhaugh)	375	_____, <i>A Vocabulary Analysis of Gadda's <i>Pasticciacco</i></i> (McConnell)	137
BROWNING, R. M., <i>Konfrontation. Themen aus der Deutschen Presse</i> (Smith)	74	DISICK, RENÉE S., <i>Individualized Foreign Language Learning: An Organic Process</i> (Logan)	271
CAPRIO, ANTHONY, <i>La Pratique du français parlé</i> (Hoffman)	356	DORENLOT, FRANÇOISE-E., <i>André Malraux</i> (Jenkins)	141
_____, <i>Modern French: A Grammar Review</i> (Collet)	356	ECHEVERRÍA, EVELIO, <i>Literatura Hispanoamericana. Antología Crítica</i> (Gómez-Gil)	134
_____, <i>Situations: Une Grammaire pour aujourd'hui</i> (Bryan and Hull)	357	EDMONDS, BARBARA P., <i>Poèmes, Pièces, Prose: Introduction à l'analyse de textes littéraires français</i> (Schafer, Rice and Berg)	274
CELCE-MURCIA, MARIANNE, <i>Teaching English as a Second Language</i> (Politzer and Politzer)	140	EILERS, REBECCA E., <i>Psycholinguistics: Chomsky and Psychology</i> (Greene)	281
CHOLAKIAN, PATRICIA FRANCIS, <i>Major Texts of French Literature</i> (Fowlie)	360	EL-EZABA, YEHLIA A., <i>English as a Second Language: Phase One: Let's Converse</i> (Samelson)	373
CHOMSKY, WILLIAM, <i>Habet Ushma. Part I</i> (Cais and Enoch)	144	ELLING, BARBARA, <i>The Shattered Self, E. T. A. Hoffmann's Tragic Vision</i> (Daemmrich)	285
_____, <i>Habet Ushma. Part II</i> (Enoch)	144	_____, <i>Wie Man's Sagt und Schreibt</i> (Kelling and Folsom)	71
CLINE, WILLIAM J., <i>The Possibility of Criticism</i> (Beardsley)	371	ERICKSON, JOHN, <i>Contes africains</i> (Mortimer)	67
COLTHARP, LURLINE H., <i>Advanced Readings and Conversations</i> (Costinet)	374	_____, <i>The Debacle</i> (Zola)	423
COPELAND, JOHN G., <i>Misterio y pavor, 13 cuentos</i> (McKay)	289	EVANS, JOSEPH C., <i>Brief French Reference Grammar</i> (Colbert)	64
CORTINA, JOSÉ R., <i>A Literary History of Spain: The Golden Age Drama</i> (Wilson and Moir)	80	EWER, J. R., <i>Air Travel</i> (Macklin and Nash)	298
_____, <i>A Literary History of Spain: The Twentieth Century</i> (Brown)	75	_____, <i>British Banking Overseas</i> (Firth)	298
COTTERELL, ROBERT D., <i>Contes Modernes</i> (Members of the Department of French, Yale University) ..	66	_____, <i>The Jet Engine</i> (Jay)	298
_____, <i>French Literature: Its History and Its Meaning</i> (Fowlie)	278	_____, <i>Legal Problems</i> (Molyneaux)	298
CRAIG, BARBARA M., <i>L'Histoire de Barlaam et Josaphat, version champenoise d'après le ms. Reg. lat. 660 de la Bibliothèque Apostolique Vaticane</i>		_____, <i>Office Practice</i> (Naidoo and Bolch)	298
		_____, <i>Seafaring</i> (Strevens)	298
		FARNSWORTH, MARYRUTH B., <i>A Lesson in Articles</i> (Miller)	370
		FERNÁNDEZ, JOSÉ B., <i>Conversación y controversia: Tópicos de siempre</i> (Díaz and Iorillo)	216
		_____, <i>Conversaciones con madrileños</i> (Sedwick and Azaña)	363

FERRER, OLGA PRJEPALINSKAYA, <i>Los Baroja (Memorias Familiares)</i> (Caro Baroja)	76	<i>conversations graduées</i> (Frautsch and Bouygues)	64
FESTA-McCORMICK, DIANA, <i>Hugo</i> (Peyre)	208	HILFERTY, ANN, <i>Using English: Your Second Language</i> (Danielson and Hayden)	302
FILIPOVIC, RUDOLF, <i>Linguistics in Language Teaching</i> (Wilkins)	60	HOPKINS, EDWIN A., <i>Descriptive Linguistics: an Introduction</i> (Lehmann)	60
FINE, IRVING, <i>Un Noviazgo</i> (Laforet)	216	JAMES, CARL, <i>Introducing Applied Linguistics</i> (Corber)	353
FONTANELLA, LEE, <i>Introduction to Spanish Literature: An Analytical Approach</i> (Medina)	367	JANECEK, GERALD J., <i>Mandelstam</i> (Brown)	219
FOSTER, VIRGINIA R., <i>Basic Spanish for Health Personnel</i> (Seymann)	213	JOHNSON, PHILLIP, <i>Jorge Isaacs</i> (McGrady)	293
FREDERIKSEN, ELKE, <i>Thomas Manns Tonio Kröger als Weg zur Literatur</i> (Vail, Sparks and Huber)	365	JOHNSON, J. THEODORE, JR., <i>Selected Writings of Paul Valéry</i> (Valéry)	143
FREY, HERSCHEL J., <i>Schaum's Outline of Spanish Grammar</i> (Schmitt)	135	JOINER, ELIZABETH G., <i>Communicative Competence: An Experiment in Foreign-Language Teaching</i> (Savignon)	130
FRIED, VILÉM, <i>Reader zur kontrastiven Linguistik</i> (Nickel)	148	_____, <i>Focus on the Learner: Pragmatic Perspectives for the Language Teacher</i> (Oller and Richards)	355
FRIES, PETER H., <i>Beispielsätze zur Englischen Grammatik</i> (Raith and Marchl)	82	_____, <i>Speaking in Many Tongues: Essays in Foreign-Language Teaching</i> (Rivers)	269
_____, <i>Correct your English: Dialogues and Difficulties</i> (Cooper)	82	JOINER, LAWRENCE D., <i>Fictional Techniques in France, 1802-1927: An Introduction</i> (Houston)	208
_____, <i>Deutsche Übersetzungsbüspiele zur Englischen Sprachlehre</i> (Meldau and Taylor)	82	_____, <i>On Gide's 'Prométhée': Private Myth and Public Mystification</i> (Weinberg)	423
_____, <i>English Grammar Exercises: A Systematic Course for Advanced Students</i> (Hoffman and Schmidt)	82	KABAKOFF, JACOB, <i>Chapters in the Teaching of the Hebrew Language</i> (Haramati)	431
_____, <i>The Little England Book</i> (Meldau and Leyton)	82	KAPLOWITZ, STEPHEN J., <i>Wolfram von Eschenbach (Poag)</i>	209
_____, <i>Moderne Englische Nacherzählungen</i> (Spiegelberg)	82	KARTCHNER, JOHN, <i>Hispanoamérica mágica y misteriosa</i> (Gleaves and Vance)	214
FRYER, T. BRUCE, <i>Individualizing the Foreign Language Classroom: Perspectives for Teachers</i> (Altman)	129	KEATING, L. CLARK, <i>La France au cours des ages</i> (Brichaut)	358
FULLER, MICHAEL C., <i>What is Linguistics?</i> (Elgin)	207	KELLER, THOMAS L., <i>Bayrisch-österreichisches Schimpfwörterbuch. Lexicon der Schimpfwörter; Psychologisch-sprachliche Einführung in das Schimpfen; Die barisch-österreichische Sprache</i> (Aman)	284
GILLETT, BRUCE W., <i>German Root Lexicon</i> (Keller)	284	KIRCH, MAX S., <i>Wörterbuch zur Valenz und Distribution deutscher Verben</i> (Helbig and Schenkel)	289
GLICKSMAN, WILLIAM, <i>History of Yiddish Language</i> (Weinrich)	431	KLAUSENBURGER, JÜRGEN, <i>Dictionary of Language and Linguistics</i> (Hartmann and Stork)	280
GONZÁLEZ, WILLIAM H., <i>Chicano: Under 30</i>	76	_____, <i>Grammaire de l'ancien français. Morphologie—Syntaxe</i> (Moignet)	425
GREBENSHIKOV, G. V., <i>Soviet Prison Camp Speech: A Survivor's Glossary</i> (Galler and Marquess)	298	KNAPP, BETTINA L., <i>Ionesco</i> (Lewis)	275
GUINEY, MORTIMER, <i>Pour une nouvelle pédagogie du texte littéraire</i> (Benamou)	62	KOLBERT, JACK, <i>Comme un frère</i> (Vercors)	207
HAMILTON, STANLEY, <i>Contributions canadiennes à la linguistique appliquée. (Some Aspects of Canadian Applied Linguistics)</i> (Rondeau)	418	KRISPYN, EGBERT, <i>Das Deutsche Drama von Kleist bis Hauptmann</i> (Foulkes and Lohner)	147
_____, <i>Student Motivation and the Foreign Language Teacher</i> (Grittner)	270	_____, <i>Paul Celan</i> (Glenn)	286
HANCOCK, BRENDA R., <i>Female and Male in Latin America: Essays</i> (Pescatello)	292	KUNGER, RUTH G. (see BAHR)	
HANNA, SAMI A., <i>The Oxford English-Arabic Dictionary of Current Usage</i> (Doniach)	144	KYES, ROBERT L., <i>The Semantics of the Modal Auxiliaries in Contemporary German</i> (Bouma)	429
HANZELI, VICTOR E., <i>Focus on the Learner: Pragmatic Perspectives for the Language Teacher</i> (Oller and Richards)	416	LACY, NORRIS J., <i>Two Old French Gauvain Romances</i> (Johnston and Owen)	274
_____, <i>Generative Phonology</i> (Schane)	278	LAFAYETTE, ROBERT C., <i>Foreign Language Study: Perspective and Prospect</i> (Pillet)	375
_____, <i>Language, Psychology, and Culture: Essays</i> (Lambert)	131	LARSON, ROSS, <i>Bosquejos de México y Centroamérica</i> (Vocolo)	79
_____, <i>Options and Perspectives: A Sourcebook of Innovative Foreign Language Programs in Action, K-12</i> (Love and Honig)	281	LAWTON, DAVID L., <i>Language and Social Context</i> (Giglioli)	150
HARVEY, EDWARD, <i>Nine Classic French Plays</i> (Peyre and Seronde)	419	LEDERER, HERBERT, <i>Langenscheidt's New College German Dictionary, German-English, English-German</i> (Messinger)	131
HASENAUER, GERARD J., <i>Pour et contre, Manuel de</i>		_____, <i>Langenscheidt Pocket German Dictionary</i>	

<i>German-English, English-German</i>	131	<i>Jean Giraudoux: The Writer and his Work</i> (Lemaitre)	66
LEHMEYER, FREDERICK ROBERT, <i>German Baroque Poetry, Interpretive Readings</i> (De Capua)	287	NICHOLAS, ROBERT L., <i>Antonio Buero Vallejo</i> (Halsey)	215
LEWIS, BRIAN A., <i>Lexikon der Germanistischen Linguistik</i> (Althaus, Henne and Wiegand)	362	NIESS, ROBERT J., <i>Fécondité d'Emile Zola, roman à thèse, évangile, mythe</i> (Baguelin)	359
LISTERMAN, RANDALL W., <i>The Auto Sacramental and the Parable in Spanish Golden Age Literature</i> (Dietz)	366	NILSEN, DON L. F., <i>A First Language: The Early Stages</i> (Brown)	268
_____, <i>Davor</i> (Grass)	429	_____, <i>Modern English: A Practical Reference Guide</i> (Frank)	300
_____, <i>Schulsynonymik der deutschen Sprache</i> (Meldau)	212	NUESSEL, FRANK H., JR., <i>Guide to Transformational Grammar: History, Theory, Practice</i> (Grinder and Elgin)	282
LLOYD, ALBERT L., <i>Langenscheidts Grosswörterbuch Englisch-Deutsch</i> (Messinger)	72	_____, <i>Maestros del cuento español moderno</i> (Cano-Ballesta)	366
LOSSE, DEBORAH N., <i>Introductory Hausa</i> (Kraft and Kraft)	268	OBOLENSKY, ALEXANDER P., <i>Aleksandr Solzhenitsyn: A Biography</i> (Björkegren)	145
LUGTON, ROBERT C., <i>Language and Learning</i> (Britton)	279	OLLER, D. KIMBROUGH, <i>Phonetic Lexicon</i> (Rockey)	426
MADSEN, HAROLD S., <i>Language and Life in the U.S.A.: Volume 1—Communicating in English</i> (Doty and Ross)	303	OSTER, ROSE-MARIE G., <i>A Collection of Critical Essays</i> (Strindberg)	74
_____, <i>Language and Life in the U.S.A.: Volume II—Reading English</i> (Doty and Ross)	303	PAPALIA, ANTHONY, <i>ALM French Level III</i> (Ray, Liotier, and Capremz)	69
MALINAK, EDWARD M., <i>El hidalgo de la Mancha: Aventuras de don Quijote (A Simplified Version)</i> (Quilter)	352	PEARSON, LON, <i>Breve Historia de la literatura hispanoamericana</i> (Leal)	77
_____, <i>España e Hispanoamérica</i> (Soto)	135	_____, <i>La prensa</i> (Latin American Press Reader (Alegria))	353
_____, <i>Spanish Literature Since the Civil War</i> (Nozick and Patt)	365	PECK, GEORGE B., <i>Introduction to Mathematical Linguistics</i> (Wall)	151
MALL, JAMES P., <i>The Prose of the World</i> (Merleau-Ponty)	360	PELLEGRINI, ANTHONY L., <i>Dante's Inferno</i> (Musa)	137
MANDEL, SIEGFRIED, <i>Entfremdung und Anpassung: Die Literatur der Angry Young Men in England der Fünfzigerjahre</i> (Kreuzer)	71	PEYRE, HENRI, <i>Guide to French Studies. Supplement with Cumulative Indexes</i> (Osburn)	68
MARSHALL, JAMES F., <i>Les Carnets de voyage de Madame de Staél: Contribution à la genèse de ses œuvres</i> (Balayé)	142	PIFER, MARY GAYLE, <i>The Chansons of the Troubadours and Trouvères</i> (Van Der Werf)	273
MAYER, EDWARD HERIBERTO, <i>Chicano: The Evolution of a People</i> (Rosaldo)	294	POLITZER, ROBERT L., <i>Dictionnaire de la prononciation française dans son usage réel</i> (Martinet)	418
MAZZEO, GUIDO E., <i>Manuel Tamayo y Baus</i> (Flynn)	290	POLLY, LYLE R., <i>Entre nous: conversation et culture</i> (Ortali)	68
MCKEAN, D. H., <i>Documents Stéphane Mallarmé, Volume IV</i> (Barbier)	294	_____, <i>Fleurs de lits: anthologie d'écrits du Canada français</i> (Mollica, Steffoff and Mollica)	421
MERKER, RENE, <i>L'Enseignement de la littérature</i> (Doubrovsky and Todorov, et al.)	273	POULIN, NORMAN A., <i>Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec</i> (Juneau)	355
MEYER, LAURA K., <i>Toward Student-Centered Foreign-Language Programs</i> (Northeast Conference on The Teaching of Foreign Languages: 1974 Reports of the Working Committees)	376	_____, <i>Etude sur les nasales du français canadien</i> (Charbonneau)	424
MOERSCHNER, KURT W., <i>Deutsch: Entdecken wir es!</i> (Weiss)	428	PUGLIESE, GUIDO, <i>Questionario su "I promessi sposi" e pagine di critica manzoniana</i> (Gennarini)	432
MOLLICA, ANTHONY, <i>Italia moderna</i> (Balducci)	367	_____, <i>Questionario su Verga e Pirandello e pagine di critica</i> (Reppucci)	432
MORRISSETTE, BRUCE, <i>Alain Robbe-Grillet: Annotated Bibliography of Critical Studies, 1953-1972</i> (Fraizer)	272	RASI, HUMBERTO M., <i>Alfonso Reyes and Spain; His Dialogue with Unamuno, Valle-Inclán, Ortega y Gasset, Jiménez, and Gómez de la Serna</i> (Aponte)	75
MORTON, JOHN, <i>Language in Thinking</i> (Adams)	278	REIF, JOSEPH A., <i>Ways of Teaching Hebrew to Adults</i> (Haramati)	213
MULLIGAN, JOHN J., <i>Kultur und Alltag</i> (von Hofe)	146	RENSKY, MIROSLAV, <i>A Grammar of Contemporary English</i> (Quirk, Greenbaum, Leech, and Svartvik)	139
NARDIELLO, JOSEPH, <i>Italia moderna</i> (Balducci)	295	REXINE, JOHN E., <i>Intermediate Greek Reader and Grammar Review</i> (Palls)	271
_____, <i>Orlando il Curioso</i> (Masella)	295	ROOD, DAVID S., <i>Methoden der germanischen Linguistik</i> (Penzl)	210
NAUGHTON, HELEN T., <i>Correspondance (1910-1914)</i> (Péguy and Alain-Fournier)	276	_____, <i>Modern Theories of Language</i> (Davis)	361
NELSON, ROBERT J., <i>Man and Ethics</i> (Benichou)	63	ROOD, J. V., <i>A Handbook of English-German Idioms and Useful Expressions</i> (Stern and Novak)	362
NEWMAN-GORDON, PAULINE, <i>Contemporary French Literature</i> (O'Brien)	67	ROSEN, KARL, <i>You and Your Language</i> (Laird)	269
		ROSENTHAL, ALAN S., <i>Prosper Mérimée</i> (Smith)	358

RUBIN, DAVID LEE, <i>Widener Library Shelflist, 47 and 48. French Literature</i> (Widener University Library)	421	Mueller)	291
RUNDELL, RICHARD JASON, <i>In Wort und Schrift</i> (Haltern and Von Nardroff)	69	THOMPSON, ROGER M., <i>The Language Education of Minority Children: Selected Readings</i> (Spolsky)	129
SACKS, NORMAN P., <i>The Portuguese Language</i> (Mattozo)	296	TIBBITS, E. L., <i>A Concise Pronouncing Dictionary of British and American English</i> (Lewis)	139
SAyers, RAYMOND, <i>Terra e Família na Poesia de Carlos Drummond de Andrade</i> (Coelho)	218	TRAHAN, ELIZABETH, <i>Group 47: The Reflected Intellect</i> (Mandel)	430
SCHIFFER, EVA, <i>Die Thomas-Mann-Literatur. Band I. Bibliographie der Kritik 1896-1955</i> (Jonas)	70	TUCKER, C. ALLEN, <i>Readings on English As a Second Language: For Teachers and Teacher-Trainees</i> (Croft)	301
SCHLAM, CARL, <i>Xenophon's Socrates</i> (Strauss)	62	TUNSTALL, GEORGE C., <i>Werke, Ausgabe in sechs Bänden</i> (Kaiser)	212
SCHMITT, ALBERT R., <i>Goethe and Lessing: The Well-springs of Creation</i> (Graham)	287	TURSI, JOSEPH A., <i>Dante's "Divine Comedy"</i> (Bergin)	81
SEVERINO, ROBERTO, <i>The Modern Italian Novel from Capuana to Tozzi</i> (Pacifici)	217	WALSER, LELAND A., <i>Pablo Neruda, "The Captain's Verses"</i> (Walsh)	80
SHAPIRO, MICHAEL C., <i>Outline of Hindi Grammar</i> (McGregor)	427	WARD, JACK H., <i>A Dictionary of the Hawaiian Language</i> (Andrews)	352
_____, <i>The Sociology of Language</i> (Fishman)	283	WEINSTEIN, LEO, <i>Taine and the Fine Arts</i> (Geotz)	276
SLAGER, WILLIAM R., <i>Workpapers in Teaching English as a Second Language, Volume VI</i> (UCLA English as a Second Language Staff)	138	WELCH, LILIANE, <i>Order and Adventure in Post-Romantic Poetry</i> (Beaumont, Cocking and Cruickshank)	277
SMITH, ALFRED N., JR., <i>Individualized Foreign Language Learning: An Organic Process</i> (Logan)	267	WHITE, DUFFIELD, <i>The Art of Isaac Babel</i> (Carden)	146
SOKEL, WALTER H., <i>Franz Kafka</i> (Gray)	286	WILLIAMS, CHARLES G. S., <i>Corneille and Racine: Problems of Tragic Form</i> (Pocock)	357
STANSFIELD, CHARLES W., <i>CSP Directory of Suppliers of Spanish Materials</i>	77	WOOD, RICHARD E., <i>Blickpunkt Deutschland</i> (Moeller, Arendt, Heuser and Schachner)	363
ST. CLAIR, ROBERT, <i>The Psychology of Language</i> (Fodor, Bever and Garret)	354	_____, <i>Pan-African Language in the Western Hemisphere</i> (Twiggs)	300
STEINER, ROGER J., <i>Collins Spanish-English English-Spanish Dictionary</i> (Smith, Marcos, and Chang-Rodriguez)	132	WOODBRIDGE, HENSLEY C., <i>Bibliografía de la literatura picaresa: desde sus orígenes hasta el presente</i> (Laurenti)	136
SUTHERLAND, KENTON, <i>El Inglés que los Niños Necesitan, Segundo Edición</i> (Kent)	372	_____, <i>English as a Second Language—A Comprehensive Bibliography</i> (Allen and Forman)	371
_____, <i>The English You Need</i> (El Inglés que Usted Necesita) (Marshall)	372	_____, <i>Southeast Asian Literatures in Translation: A Preliminary Bibliography</i> (Jenner)	369
TERRELL, TRACY, <i>Communicating in Spanish</i> (Bull, Brisco and Lamadrid)	364	WRAGE, MARIE-CLAIREE, <i>Etienne Pasquier</i> (Keating)	419
_____, <i>Spanish for Communication</i> (Bull, Brisco, Lamadrid, Dellaccio and Brown)	364	ZDENEK, JOSEPH W., <i>Introduction au français actuel</i> (Helbling and Barnett)	424
TESCHNER, RICHARD V., <i>Cultura hispánica: Temas para hablar y escribir</i> (Espinosa, Franklin and	364	_____, <i>A La Francaise</i> (Clarke and Holt Editorial Staff)	420
		ZIPES, JACK, <i>Erwin Piscator's Political Theatre: The Development of Modern German Drama</i> (Innes)	211

AUTHORS AND EDITORS

ADAMS, PARVEEN (editor), <i>Language in Thinking</i>	278	AMAN, REINHOLD, <i>Bayrisch-österreichisches Schimpfwörterbuch. Lexicon der Schimpfwörter; Psychologisch-sprachliche Einführung in das Schimpfen; Die bayrisch-österreichische Sprache</i>	284
ALAIN-FOURNIER (see PÉGUY)		AMERICAN LESSING-SOCIETY (editors), <i>Lessing Yearbook IV, 1972</i>	148
ALEGRIA, FERNANDO (editor), <i>La prensa (Latin-American Press Reader)</i>	353	ANDREWS, LORRIN, <i>A Dictionary of the Hawaiian Language</i>	352
ALIGHIERI, DANTE (edited and annotated by Grandgent, revised by Singleton), <i>La divina commedia</i>	81	APONTE, BARBARA BOCKUS, <i>Alfonso Reyes and Spain: His Dialogue with Unamuno, Valle-Inclán, Ortega y Gasset, Jiménez, and Gómez de la Serna</i>	75
ALLEN, VIRGINIA F. and SIDNEY FORMAN, <i>English as a Second Language—A Comprehensive Bibliography</i>	371	ARENKT, JERMAINE (see MOELLER)	
ALTAMIRANO, IGNACIO M. (edited by JOHNSON) <i>La navidad en las montañas: Reproducción facsímile del manuscrito y de la primera edición</i>	293	AZAÑA, MANUEL M. (see SEDWICK)	
ALTHAUS, HANS PETER, HELMUT HENNE and HERBERT ERNST WIEGAND (editors), <i>Lexikon der Germanistischen Linguistik</i>	362	BAGUELEY, DAVID, <i>Fécondité d'Emile Zola, roman à thèse, évangile, mythe</i>	359
ALTMAN, HOWARD B. (editor), <i>Individualizing the Foreign Language Classroom: Perspectives for Teachers</i>	129	BALAYÉ, SIMONE, <i>Les Carnets de voyage de Madame de Staél: Contribution à la genèse de ses œuvres</i>	142
		BALDUCCI, GIOACCHINO, <i>Italia moderna</i>	295, 367

- BANATHY, BELA H., AND DALE L. LANGE, *A Design for Foreign Language Curriculum* 149
 BARBIER, CARL-PAUL (editor), *Documents Stéphane Mallarmé, Volume IV* 422
 BARNETT, ANDRÉE M. L. (see HELBLING)
 BARROW, LEO L., AND ROBERT M. HAMMOND, *Maccario: A Textbook Based on the Filmstrip by B. Traven* 215
 BEARDSLEY, MONROE C., *The Possibility of Criticism* 371
 BEAUMONT, E. M., J. M. COCKING, AND J. CRUICKSHANK (editors), *Order and Adventure in Post-Romantic Poetry* 277
 BENAMOU, MICHEL, *Pour une nouvelle pédagogie du texte littéraire* 62
 BENICHOU, PAUL (translated by HUGHES), *Man and Ethics* 63
 BERG, WILLIAM (see SCHAFER)
 BERGIN, THOMAS G., *Dante's "Divine Comedy"* 81
 BEVER, T. G. (see FODOR)
 BJÖRKEREN, HANS (translated by KAA ENEBERG), *Aleksandr Solzhenitsyn: A Biography* 145
 BOLCH, MARYVONNE (see NAIDOO)
 BOUMA, LOWELL, *The Semantics of the Modal Auxiliaries in Contemporary German* 429
 BOUGUES, CLAUDE (see FRAUTSCHI)
 BREUNIG, LEROY C., AND SUSAN SULEIMAN (editors), *Appolinaire on Art: Essays and Reviews 1902-1918* 63
 BRICHAUT, COLETTE DUBOIS, *La France au cours des âges* 358
 BRISCO, LAUREL A. (see BULL)
 BRITTON, JAMES, *Language and Learning* 279
 BROWN, CLARENCE, *Mandelstam* 219
 BROWN, G. G., *A Literary History of Spain: The Twentieth Century* 75
 BROWN, MARGARET J. (see BULL)
 BROWN, ROGER, *A First Language: The Early Stages* 268
 BRYAN, ANNÉ-MARIE AND ALEXANDER HULL, *Situations: Une Grammaire pour aujourd'hui* 357
 BULL, WILLIAM E., LAUREL A. BRISCO AND ENRIQUE E. LAMADRID, *Communicating in Spanish* 364
 —, LAUREL A. BRISCO, ENRIQUE E. LAMADRID, CARL DELLACCIO AND MARGARET J. BROWN, *Spanish for Communication* 364
 CAIS, JUDITH, AND PAUL ENOCH, *Habet Ushma, Part I* 144
 CANO-BALLESTA, JUAN (editor) *Maestros del cuento español moderno* 366
 CAPREM, J. PIERRE (see RAY)
 CARDEN, PATRICIA, *The Art of Isaac Babel* 146
 CARO BAROJA, JULIO, *Los Baroja (Memorias Familiares)* 76
 CHAMPIGNY, ROBERT, *Ontologie du narratif* 142
 CHARBONNEAU, RENÉ, *Etude sur les nasales du français canadien* 424
 CLARKE, KATHERINE M. AND HOLT EDITORIAL STAFF, *A La Française* 420
 COCKING, J. M. (see BEAUMONT)
 COELHO, JOAQUIM-FRANCISCO, *Terra e Família na Poesia de Carlos Drummond de Andrade* 218
 COLBERT, ROMAN, *Brief French Reference Grammar* 64
 COLLET, PAULETTE, *Modern French: A Grammar Review* 356
 COOPER, PETER S. A., *Correct Your English: Dialogues and Difficulties* 82
 CORDER, S. PIT, *Introducing Applied Linguistics* 353
 COSTINET, SANDRA, *Advanced Readings and Conversations* 374
 CROFT, KENNETH, *Readings on English As a Second Language: For Teachers and Teacher-Trainees* 301
 CRUICKSHANK, J. (see BEAUMONT)
 DAEMMRICH, HORST S., *The Shattered Self, E.T.A. Hoffmann's Tragic Vision* 285
 DANIELSON, DOROTHY AND REBECCA HAYDEN, *Using English: Your Second Language* 302
 DA SILVA, ZENIA SACKS AND LEONARDO C. DE MORELOS (editors), *Voces de mañana* 290
 DAVIS, PHILIP W., *Modern Theories of Language* 361
 DE CAPUA, A. G., *German Baroque Poetry, Interpretive Readings* 287
 DELLACCIO, CARL (see BULL)
 DE MORELOS, LEONARDO C. (see DA SILVA)
 DÍAZ, ANDRÉS C., AND NINO I. IORILLO, *Conversación y controversia: Tópicos de siempre* 216
 DIETZ, DONALD THADDEUS, *The Auto Sacramental and the Parable in Spanish Golden Age Literature* 366
 DONIACH, N. S. (editor), *The Oxford English-Arabic Dictionary of Current Usage* 144
 DOTY, GLADYS G. AND JANET ROSS, *Language and Life in the U.S.A.: Volume 1—Communicating in English* 303
 —, *Language and Life in the U.S.A.: Volume II—Reading English* 303
 DOUBROVSKY, SERGE, TZEVETAN TODOROV, ET AL., *L'Enseignement de la littérature* 273
 DURAN, GLORIA AND MANUEL DURÁN (editors), *Vivir hoy* 292
 DURÁN, MANUEL (see DURÁN, GLORIA)
 ELGIN, SUZETTE HADEN, *What is Linguistics?* 207
 —, (see GRINDER)
 ENOCH, PAUL, *Habet Ushma, Part II* 144
 —, (see CAIS)
 ESPINOSA, AURELIO M., JR., RICHARD L. FRANKLIN AND KLAUS A. MUELLER, *Cultura hispánica: Temas para hablar y escribir* 291
 FENNELL, JOHN (editor), *Nineteenth Century Russian Literature. Studies of Ten Russian Writers* 369
 FIRTH, JAMES, *British Banking Overseas* 298
 FISHMAN, JOSHUA A., *The Sociology of Language* 283
 FLYNN, GERARD, *Manuel Tamayo y Bañus* 290
 FODOR, J. A., T. G. BEVER, AND M. F. GARRET, *The Psychology of Language* 354
 FOLSOM, MARVIN H. (see KELLING)
 FORMAN, SIDNEY (see ALLEN)
 FOULKES, A. PETER, AND EDGAR LOHNER (editors), *Das Deutsche Drama von Kleist bis Hauptmann* 147
 FOURNIER (see ALAIN-FOURNIER)
 FOWLIE, WALLACE, *French Literature: Its History and Its Meaning* 278
 —, (editor), *Major Texts of French Literature* 360
 FRAIZER, DALE WATSON, *Alain Robbe-Grillet: An Annotated Bibliography of Critical Studies, 1953-1972* 272
 FRANK, MARCELLA, *Modern English: A Practical Reference Guide* 300
 FRANKLIN, RICHARD L. (see ESPINOSA)
 FRAUTSCHI, R. L., AND CLAUDE BOUGUES, *Pour et contre, Manuel de conversations graduées* 64
 GALISSON, ROBERT, *Inventaire thématique et syntag-*

<i>matique du français fondamental</i>	140
GALLER, MEYER AND HARLAN E. MARQUESS (compilers), <i>Soviet Prison Camp Speech: A Survivor's Glossary</i>	298
GÁMEZ, TANA DE (Editor-in-Chief), <i>Simon and Schuster's International Dictionary: English-Spanish, Spanish-English</i>	294
GARRET, M. F. (see FODOR)	
GENNARINI, EDOARDO, <i>Questionario su "I promessi sposi" e pagine di critica manzoniana</i>	432
GEWEHR, WOLF, AND WOLFF A. VON SCHMIDT, <i>German Review and Readings</i>	147
_____, <i>Reading German in the Natural Sciences</i>	209
GIGLIOLI, PIER PAOLO (editor), <i>Language and Social Context</i>	150
GLEAVES, ROBERT M., AND CHARLES M. VANCE (editors), <i>Hispanoamérica mágica y misteriosa</i>	214
GLENN, JERRY, <i>Paul Celan</i>	286
GOETZ, THOMAS H., <i>Taine and the Fine Arts</i>	276
GÓMEZ-GIL, ORLANDO, <i>Literatura Hispanoamericana. Antología Crítica</i>	134
GRAHAM, ILSE, <i>Goethe and Lessing: The Wellsprings of Creation</i>	287
GRASS, GÜNTER (edited by VICTOR AND FRANCES LANGE) <i>Davar</i>	429
GRAY, RONALD, <i>Franz Kafka</i>	286
GREENBAUM, SIDNEY (see QUIRK)	
GREENE, JUDITH, <i>Psycholinguistics: Chomsky and Psychology</i>	281
GRINDER, JOHN T., AND SUZETTE HADEN ELGIN, <i>Guide to Transformational Grammar: History, Theory, Practice</i>	282
GRITTNER, FRANK M. (editor), <i>Student Motivation and the Foreign Language Teacher</i>	270
HALPERT, INGE D., AND ELLEN VON NARDOFF, <i>In Wort und Schrift</i>	69
HALSEY, MARTHA T., <i>Antonio Buero Vallejo</i>	215
HAMMOND, ROBERT M. (séé BARROW)	
HARAMATI, SHLOMO, <i>Ways of Teaching Hebrew to Adults</i>	213
_____, <i>Chapters in the Teaching of the Hebrew Language</i>	431
HARARI, JOSÉ V., <i>Structuralists and Structuralisms: A Selected Bibliography of French Contemporary Thought (1960-1970)</i>	65
HARTMANN, R. R. K., AND F. C. STORK, <i>Dictionary of Language and Linguistics</i>	280
HARVARD UNIVERSITY LIBRARY, <i>Widener Library Shelf-list, 47 and 48. French Literature</i>	421
HAYDEN, REBECCA (see DANIELSON)	
HELBIG, GERHARD AND WOLFGANG SCHENKEL, <i>Wörterbuch zur Valenz und Distribution deutscher Verben</i>	289
HELBLING, ROBERT E. AND ANDRÉE M. L. BARNETT, <i>Introduction au français actuel</i>	424
HENNE, HELMUT (see ALTHAUS)	
HEUSER, MANFRED (see MOELLER)	
HICKS, JUTTA BIELEFELDT, <i>Auf Deutsch Bitte. Stufe Eins und Stufe Zwei. German Text One and Two</i>	70
HOFFMAN, LÉON-FRANÇOIS, <i>La Pratique du français parlé</i>	356
HOFFMANN, HANS G., AND FRIEDHOLD SCHMIDT, <i>English Grammar Exercises: A Systematic Course for Advanced Students</i>	82
HOLT EDITORIAL STAFF (see CLARKE)	
HOMBERGER, CONRAD (see RECHTSCHAFFEN)	
HONIG, LUCILLE J. (see LOVE)	
HOUSTON, JOHN PORTER, <i>Fictional Techniques in France, 1802-1927: An Introduction</i>	208
HUBER, THOMAS (see VAIL)	
HULL, ALEXANDER (see BRYAN)	
IBARRA, FERNANDO (see SÁNCHEZ-ROMERALO)	
INNES, C. D., <i>Erwin Piscator's Political Theatre: The Development of Modern German Drama</i>	211
IORILLO, NINO I. (see DÍAZ)	
JAY, STEPHEN, <i>The Jet Engine</i>	298
JEAN, MARCEL (editor), <i>Art on Art: Poems, Essays, Memories</i>	63
JENKINS, CECIL, <i>André Malraux</i>	141
JENNFER, PHILIP N., <i>Southeast Asian Literatures in Translation: A Preliminary Bibliography</i>	369
JOHNSTON, R. C. AND D. D. R. OWEN (editors), <i>Two Old French Gauvain Romances</i>	274
JONAS, KLAUS (in Zusammenarbeit mit dem Thomas-Mann-Archiv Zürich), <i>Die Thomas-Mann-Literatur. Band I. Bibliographie der Kritik 1896-1955</i>	70
JUNEAU, MARCEL, <i>Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec</i>	355
KAISSER, GEORG (edited by WALTER HUDEK), <i>Werke, Ausgabe in sechs Bänden</i>	212
KEATING, L. CLARK, <i>Etienne Pasquier</i>	419
KELLER, HOWARD H., <i>German Root Lexicon</i>	284
KELLING, HANS-WILHELM, AND MARVIN H. FOLSOM, <i>Wie Man's Sagt und Schreibt</i>	71
KENT, MARY, <i>El Inglés que los Niños Necesitan, Segunda Edición</i>	372
KRAFT, CHARLES H. AND MARGUERITE G. KRAFT, <i>Introductory Hausa</i>	268
KRAFT, MARGUERITE G. (see KRAFT, CHARLES H.)	
KRAFT, WOLFGANG S., <i>So sind die Deutschen I. A multimedia program for the beginning German student</i>	210
KREUZER, INGRID, <i>Entfremdung und Anpassung: Die Literatur der Angry Young Men in England der Fünfzigerjahre</i>	71
LAUDI, TORA TUVE, <i>What Makes the French French</i>	417
LAFORET, CARMEN (edited by GALERSTEIN), <i>Un Noviazgo</i>	216
LAIRD, CHARLTON, <i>You and Your Language</i>	269
LAMADRID, ENRIQUE E. (see BULL)	
LAMBERT, WALLACE E., <i>Language, Psychology, and Culture: Essays (selected and introduced by Anwar S. Dil)</i>	131
LANGE, DALE L. (sec BANATHY)	
LAURENTI, JOSEPH L., <i>Bibliografía de la literatura picaresca: desde sus orígenes hasta el presente</i>	136
LAWRENCE, MARY S., <i>Writing as Thinking Process</i>	302
LEAL, LUIS, <i>Breve Historia de la literatura hispanoamericana</i>	77
_____, (editor), <i>Cuentistas Hispanoamericanos del Siglo Veinte</i>	134
LEECH, GEOFFREY (see QUIRK)	
LEHMANN, WINFRED PHILIPP, <i>Descriptive Linguistics: an Introduction</i>	60
LEMAITRE, GEORGES, <i>Jean Giraudoux: The Writer and His Work</i>	66
LEWIS, ALLAN, <i>Ionesco</i>	275
LEWIS, JACK WINDSOR, <i>A Concise Pronouncing Dic-</i>	

<i>tionary of British and American English</i>	139	MORLEY, JOAN, <i>Improving Aural Comprehension</i>	374
LEYTON, JOHN (see MALDAU)		MORTIMER, MILDRED P., <i>Contes africains</i>	67
LIOTIER, MARIE-ANTOINETTE (see RAY)		MUELLER, KLAUS A. (see ESPINOSA)	
LOGAN, GERALD E., <i>Individualized Foreign Language Learning: An Organic Process</i>	267, 271	MUSA, MARK (translator), <i>Dante's Inferno</i>	137
LOHNER, EDGAR (see FOULKES)		NAIDOO, PAULINE AND MARYVONNE BOLCH, <i>Office Practice, Book 2</i>	292
LOVE, F. WILLIAM D. AND LUCILLE J. HONIG, <i>Options and Perspectives: A Sourcebook of Innovative Foreign Language Programs in Action, K-12</i>	281	NASH, TREVOR (see MACKLIN)	
MACKLIN, BILL AND TREVOR NASH, <i>Air Travel</i>	298	NEISTEIN, JOSEF (editor) (translated by CARDODO) <i>Poesia Brasileira Moderna, A Bilingual Anthology</i>	297
MANDEL, SIEGFRIED, <i>Group 47: The Reflected Intellect</i>	430	NICKEL, GERHARD (editor), <i>Reader zur kontrastiven Linguistik</i>	148
MARCHL, HERBERT (see RAITH)		NORTHEAST CONFERENCE ON THE TEACHING OF FOREIGN LANGUAGES: 1974 REPORTS OF THE WORKING COMMITTEES (edited by BORNE), <i>Toward Student-Centered Foreign-Language Programs</i>	376
MARQUESS, HARLAN E. (see GALLER)		NOVAK, RICHEY (see STERN)	
MARSHALL, DELFIN C. (Revised by CARMEN MARY BOYLE), <i>The English You Need (El Inglés que Usted Necesita)</i>	372	NOZICK, MARTIN AND BEATRICE P. PATT (editors), <i>Spanish Literature Since the Civil War</i>	365
MARTINET, ANDRÉ AND HENRIETTE WALTER, <i>Dictionnaire de la prononciation française dans son usage réel</i>	418	O'BRIEN, JUSTIN (edited by ROUDIEZ), <i>Contemporary French Literature</i>	67
MASELLA, ARISTIDE B., <i>Orlando il Curioso</i>	295	OLLER, JOHN W., JR. AND JACK C. RICHARDS (editors), <i>Focus on the Learner: Pragmatic Perspectives for the Language Teacher</i>	416
MATTOSO, CAMARA, J., JR., (translated by Naro) <i>The Portuguese Language</i>	296	ORTALI, RAY, <i>Entre nous: conversation et culture</i>	68
MCCONNELL, JOAN, <i>A Vocabulary Analysis of Gadda's <i>Pasticciaccio</i></i>	137	OSBURN, CHARLES B., <i>Guide to French Studies. Supplement with Cumulative Indexes</i>	68
McGRADY, DONALD, <i>Jorge Isaacs</i>	293	OWEN, D. D. R. (see JOHNSTON)	
McGREGOR, R. S., <i>Outline of Hindi Grammar</i>	427	PACIFICI, SERGIO, <i>The Modern Italian Novel from Capuana to Tozzi</i>	217
MCKAY, DOUGLAS R. (editor), <i>Misterio y pavor, 13 cuentos</i>	289	PALLS, BYRON PETER, <i>Intermediate Greek Reader and Grammar Review</i>	271
MEDINA, JEREMY T., <i>Introduction to Spanish Literature: An Analytical Approach</i>	367	PATT, BEATRICE P. (see NOZICK)	
MEINEL, HANS, <i>A Course in Scientific German</i>	72	PEGUY, CHARLES AND ALAIN-FOURNIER, <i>Correspondance (1910-1914)</i>	276
MELDAU, RUDOLF, <i>Schulsynonymik der deutschen Sprache</i>	212	PENZL, HERBERT, <i>Methoden der germanischen Linguistik</i>	210
_____, AND JOHN LEYTON, <i>The Little England Book</i>	82	PESCATELLO, ANN (editor), <i>Female and Male in Latin America: Essays</i>	292
_____, AND RONALD J. TAYLOR, <i>Deutsche Übersetzungsbilder zur Englischen Sprachlehre</i>	82	PEYRE, HENRI, HUGO	208
MEMBERS OF THE DEPARTMENT OF FRENCH, YALE UNIVERSITY (editors), <i>Contes Modernes</i>	66	_____ AND JOSEPH SERONDE (editors), <i>Nine Classic French Plays</i>	419
MERLEAU-PONTY, MAURICE (edited by LEFORT and translated by O'NEILL), <i>The Prose of the World</i>	360	PFEFFER, J. ALLAN, ET AL., <i>Basic Spoken German Grammar</i>	428
MESSINGER, HEINZ, <i>Langenscheidts Grosswörterbuch Englisch-Deutsch</i>	72	PILLET, ROGER, <i>Foreign Language Study: Perspective and Prospect</i>	375
_____, (editor), <i>Langenscheidt's New College German Dictionary, German-English, English-German</i>	131	POAG, JAMES F., <i>Wolfram von Eschenbach</i>	209
MILLER, ARTHUR, <i>The Crucible (TRS 356)</i>	301	POCOCK, GORDON, <i>Corneille and Racine: Problems of Tragic Form</i>	357
MILLER, KRISTIN G., <i>Auf Deutsch Bitte</i>	70	POLITZER, FRIEDA (see POLITZER, ROBERT)	
MILLER, ROCHELLE, <i>A Lesson in Articles</i>	370	POLITZER, ROBERT L., AND FRIEDA N. POLITZER, <i>Teaching English as a Second Language</i>	140
MILLS, LEONARD R. (editor), <i>L'Histoire de Barlaam et Josaphat, version champenoise d'après le ms. Reg. lat. 660 de la Bibliothèque Apostolique Vaticane</i> ..	422	QUILTER, DANIEL (editor), <i>El hidalgo de la Mancha: Aventuras de don Quijote (A Simplified Version)</i>	352
MIYARES, ENRIQUE H. (see VOCOLO)		QUIRK, RANDOLPH, SIDNEY GREENBAUM, GEOFFREY LEECH, AND JAN SVARTVIK, <i>A Grammar of Contemporary English</i>	139
MOELLER, JACK, JERMAINE ARENDT, MANFRED HEUSER AND LIESOLLOTTE SCHACHNER, <i>Blickpunkt Deutschland</i>	363	RAITH, JOSEPH, AND HERBERT MARCHL, <i>Beispielsätze zur Englischen Grammatik</i>	82
MOIGNET, GERARD, <i>Grammaire de l'ancien français. Morphologie—Syntaxe</i>	425	RAY, MARILYN, MARIE-ANTOINETTE LIOTIER, AND J. PIERRE CAPREMZ, <i>ALM French Level III</i>	69
MOIR, DUNCAN (see WILSON)		RECHTSCHAFFEN, BERNARD, AND CONRAD HOMBERGER, <i>German for Research: Biological and Physical Sciences</i>	73
MOLLICA, ANTHONY, DONNA STEFOFF AND ELIZABETH MOLLICA (editors), <i>Fleurs de l'Is: anthologie d'écrits du Canada français</i>	421		
MOLLICA, ELIZABETH (see MOLLICA, ANTHONY)			
MOLYNEUX, MICHAEL, <i>Legal Problems</i>	298		

REDFERN, JAMES A., <i>A Glossary of Spanish Literary Composition</i>	214
REPPUCCI, GABRIELE, <i>Quesionario su Verga e Pirandello e pagine di critica</i>	432
RICE, DONALD (see SCHAFER)	
RICHARDS, JACK C. (see OLLER)	
RIVERS, WILGA M., <i>Speaking in Many Tongues: Essays in Foreign-Language Teaching</i>	269
ROCKEY, DENYE, <i>Phonetic Lexicon</i>	426
ROMERO, JOSÉ RUBÉN (edited by CORD), <i>La vida infútil de Pito Pérez</i>	78
RONDEAU, GUY (editor), <i>Contributions canadiennes à la linguistique appliquée. (Some Aspects of Canadian Applied Linguistics)</i>	418
ROSALDO, RENATO (editor), <i>Chicano: The Evolution of a People</i>	294
ROSS, JANET (see DOTY)	
SACKS, ZENIA (see DA SILVA)	
SAMELSON, WILLIAM, <i>English as a Second Language: Phase One: Let's Converse</i>	373
SÁNCHEZ-ROMERALO, ANTONIO, AND FERNANDO IBARRA (editors), <i>Antología de Autores Españoles Antiguos y modernos, Volume I. Antiguos</i>	136
SASTRE, ALFONSO (edited by BOWBEER AND SCHERI), <i>Muerte en el barrio</i>	78
SAVIGNON, SANDRA J., <i>Communicative Competence: An Experiment in Foreign Language Teaching</i>	130
SCHAFFNER, LIESLOOTTE (see MOELLER)	
SCHAFFNER, PETER, DONALD RICE AND WILLIAM BERG (editors), <i>Poèmes, Pièces, Prose: Introduction à l'analyse de textes littéraires français</i>	274
SCHANE, SANFORD A., <i>Generative Phonology</i>	278
SCHENKEL, WOLFGANG (see HELBIG)	
SCHENKER, ALEXANDER M., <i>Beginning Polish</i>	433
SCHMIDT, FRIEDHOLD (see HOFFMANN)	
SCHMITT, CONRAD J., <i>Schaum's Outline of Spanish Grammar</i>	135
SEDWICK, FRANK AND MANUEL M. AZAÑA, <i>Conversaciones con madrileños</i>	363
SEYRONE, JOSEPH (see PEYRE)	
SEYMON, MARILYN R., <i>Basic Spanish for Health Personnel</i>	213
SHRODER, MAURICE Z. (editor), <i>Le Dix-neuvième siècle</i>	359
SILMAN, JAMES B. (see SOBRINO)	
SMITH, COLIN (in collaboration with MANUEL BERMEJO MARCOS AND EUGENIO CHANG-RODRIGUEZ), <i>Collins Spanish-English, English-Spanish Dictionary</i>	132
SMITH, DUNCAN, <i>Konfrontation. Themen aus der deutschen Presse</i>	74
SMITH, MAXWELL A., <i>Prosper Mérimée</i>	358
SOBRINO, JOSEPHINE, JAMES B. SILMAN AND FAUSTO VERGARA, <i>Repaso de español: lo esencial</i>	79
SOTO, OSVALDO N., (editor), <i>España e Hispanoamérica</i>	135
SPARKS, KIMBERLY (see VAIL)	
SPIEGELBERG, WALTER, <i>Moderne Englische Nacherzählungen</i>	82
SPOLSKY, BERNARD (editor), <i>The Language Education of Minority Children: Selected Readings</i>	129
STEFOFF, DONNA (see MILLICA)	
STERN, HENRY R. AND RICHEY NOVAK, <i>A Handbook of English-German Idioms and Useful Expressions</i>	362
STORK, F. C. (see HARTMANN)	
STRAUSS, LEO, <i>Xenophon's Socrates</i>	62
STREVENS, PETER, <i>Seafaring</i>	298
STRINDBERG, AUGUST (edited by REINERT), <i>A Collection of Critical Essays</i>	74
SULEIMAN, SUSAN (see BREUNIG)	
SVARTVIK, JAN (see QUIRK)	
TAYLOR, RONALD J. (see MELDAU)	
TODOROV, TZVETAN (see DOUBROVSKY)	
TRISTAN L'HERMITE, FRANÇOIS (edited by GRISÉ), <i>Lettres meslées</i>	275
TWAIN, MARK, <i>Short Stories: The Million Pound Bank Note and Others (TC 3007)</i>	301
TWIGGS, ROBERT D., <i>Pan-African Language in the Western Hemisphere</i>	300
UCLA ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE STAFF, <i>Work-papers in Teaching English as a Second Language, Volume VI</i>	138
VAIL, VAN HORN, KIMBERLY SPARKS AND THOMAS HUBER, <i>Thomas Manns Tonio Kröger als Weg zur Literatur</i>	365
VALÉRY, PAUL, <i>Selected Writings of Paul Valéry</i>	143
VANCE, CHARLES M. (see GLEAVES)	
VAN DER WERF, HENDRIK, <i>The Chansons of the Troubadours and Trouvères</i>	273
VERCORS, <i>Comme un frère</i>	207
VERGARA, FAUSTO (see SOBRINO)	
VOCOLO, JOSEPH M., AND ENRIQUE H. MIYARES, JR., <i>Bosquejos de México y Centroamérica</i>	79
VON HOFE, HAROLD, <i>Kultur und Alltag</i>	146
VON NARDROFF, ELLEN (see HALPERT)	
VON SCHMIDT, WOLFF A. (see GEWEHR)	
WALDWEI-WIEGELMANN, HEDWIG (editor), <i>Neuere DDR-Literatur: Texte und Materialien für den Deutschunterricht</i>	361
WALL, ROBERT, <i>Introduction in Mathematical Linguistics</i>	151
WALSH, DONALD D. (editor and translator), <i>Pablo Neruda, "The Captain's Verses"</i>	80
WALTER, HENRIETTE (see MARTINET)	
WARDHAUGH, RONALD, <i>Topics in Applied Linguistics</i>	375
WEINBERG, KURT, <i>On Gide's 'Prométhée': Private Myth and Public Mystification</i>	423
WEINREICH, MAX, <i>History of the Yiddish Language</i>	431
WEISS, EDDA, <i>Deutsch: Entdecken wir es!</i>	428
WELCH, CYRIL AND LILIANE WELCH, <i>Emergence: Baudelaire, Mallarmé, Rimbaud</i>	420
WELCH, LILIANE (see WELCH, CYRIL)	
WHEELER, MARCUS (edited by UNBEGAÜN, COSTELLO AND RYAN) <i>The Oxford Russian-English Dictionary</i>	368
WIEGAND, HERBERT ERNST (see ALTHAUS)	
WILKINS, D. A., <i>Linguistics in Language Teaching</i>	60
WILSON, EDWARD M., AND DUNCAN MOIR, <i>A Literary History of Spain: The Golden Age Drama</i>	80
ZOLA, EMILE (Translated by L. W. TANCOCK) <i>The Debacle</i>	423

H
D
B
X

X